



COVID-19
VACCINATION

COVID-19 ཡི་སྒྲོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ལ་

རྒྱན་ལྷན་དྲི་བ་ཁབ་ལ་

2022 ཟླ་བ་དྲུག་པའི་ཚེས་ 24།

སྤྱི་ཞིག་ལ་ COVID-19 ཡི་སྒྲོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཐོབ་སྲུབ་བཅའ་

ཨོ་སི་ཁོ་ལི་ཡའི་ནང་ཡོད་པའི་སྐྱེ་བོ་ལོ་གྲངས་ 5 དང་དེ་ལས་བཞུལ་བ་ཚང་མ་ལ་རིན་མེད་ཐོག་ COVID-19 ཡི་སྒྲོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་རྒྱུ་གཞི་གི་སྒྲོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་རྒྱུ་གཞི་སའི་སྐྱོན་དབྱུང་ཁང་ཞིག་ནས་རྒྱུ་གཞི་ཡོད་ན། རྒྱུ་གཞི་ Medicare རྩེ་བུ་ལྷན་དགོས་མེད། རྒྱུ་གཞི་སྒྲོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་རྒྱུ་གཞི་སའི་སྐྱོན་དབྱུང་ཁང་འཚོལ་ཆས་ <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/> བེད་སྟོན་བྱེད་དེ་སོ་སོའི་ COVID-19 ཡི་སྒྲོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་སྒྲོན་མངགས་བྱེད་ཆོག།

རྒྱུ་གཞི་སོ་སོའི་ COVID-19 ཡི་སྒྲོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ལྷན་དྲུས་དང་མཐུན་པ་གནས་པར། རྒྱུ་གཞི་སའི་སྐྱོན་དབྱུང་ཁང་དང་འཕྲོད་བསྟེན་དགོས་མཁོ་དག་གི་ཆེད་འོས་སྦྱོར་ཞུས་པའི་སྐྱོན་ལྷན་ཁབ་ཆ་ཚང་རྒྱུ་གཞི་དགོས།

བྱིས་པ་ལོ་གྲངས་ 5 ནས་ 11 རྩམས་ཀྱིས་གཤམ་གྱི་སྒྲོན་འབ་དག་འོས་པར་དྲུ་རྒྱུ་གཞི་དགོས།

- COVID-19 ཡི་སྒྲོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཀྱི་ཐོག་མའི་སྐྱོན་ལྷན་གཉིས།
- གལ་ཏེ་ལྷན་བྱུངས་རྩལ་པ་ཏ་ཅང་ཞན་པོ་ཡོད་ན། ཐོག་མའི་སྐྱོན་ལྷན་གསུམ་པ་རྒྱུ་གཞི་དགོས།

བྱིས་པ་དང་བརྒྱུ་གཞི་གཞི་ལོ་གྲངས་ 12 ནས་ 15 རྩམས་ཀྱིས་གཤམ་གྱི་སྒྲོན་འབ་དག་འོས་པར་དྲུ་རྒྱུ་གཞི་དགོས།

- COVID-19 ཡི་སྒྲོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཀྱི་ཐོག་མའི་སྐྱོན་ལྷན་གཉིས།
- གལ་ཏེ་ལྷན་བྱུངས་རྩལ་པ་ཏ་ཅང་ཞན་པོ་ཡོད་ན། ཐོག་མའི་སྐྱོན་ལྷན་གསུམ་པ་རྒྱུ་གཞི་དགོས།
- གལ་ཏེ་ཁོང་དག་ལ་གཤམ་གྱི་དཀའ་ངལ་ཡོད་ན། COVID-19 ཡི་སྒྲོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཀྱི་རྩལ་ལྷན་སྐྱོན་བྱེད་སྐྱོན་ལྷན་རྒྱུ་གཞི་དགོས།
 - ལྷན་བྱུངས་རྩལ་པ་ཏ་ཅང་ཞན་པོ་ཡོད་པ།
 - མི་རྩལ་པའི་རང་བཞིན་ལྷན་པའི་ལྷན་འཕྲོད་བསྟེན་དགོས་མཁོ་གལ་ཆེ་འམ་རྣོག་འཛིང་ལྷན་པ།
 - COVID-19 ཡི་ནད་གཞི་ཚབས་ཆེན་བའི་ཞེན་ཚབས་བྱེད་པའི་འཕྲོད་བསྟེན་དཀའ་ངལ་རྣོག་འཛིང་ངམ་སྐྱ་མང་ལྷན་པ།

ལོ་གྲངས་ 16 དང་དེ་ལས་བརྒལ་བ་ཚང་མས་གཤམ་གྱི་ཚོན་ཁབ་དག་ངེས་པར་དུ་རྒྱག་དགོས།

- COVID-19 ཡི་ཚོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱི་ཐོག་མའི་སྐྱོད་ཐུན་གཉིས།
- གལ་ཏེ་ལུས་བྱངས་རྒྱས་པ་ཏེ་ཅང་ཞན་པོ་ཡོད་ན། ཐོག་མའི་སྐྱོད་ཐུན་གསུམ་པ་རྒྱག་དགོས།
- COVID-19 ཡི་ཚོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱི་རྒྱས་ལུགས་སྒྲོར་བྱེད་སྐྱོད་ཐུན་ཐུན།

མི་འགའ་ཤས་ཆེད། COVID-19 ཡི་དགུན་ཁའི་སྐྱོད་ཐུན་འོས་སྒྲོར་ཞུས་ཡོད། གལ་ཏེ་ཁྱེད་ཀྱིས་སོ་སོའི་རྒྱས་ལུགས་སྒྲོར་བྱེད་སྐྱོད་ཐུན་དེ་ལྷན་པ་ 4 གོང་རྒྱག་ཟེན་པ་དང་ཁྱེད་ལ་གཤམ་དག་ལྡན་ན། ཁྱེད་ཀྱིས་དགུན་ཁའི་སྐྱོད་ཐུན་རྒྱག་ཚོགས།

- ལོ་གྲངས་ 65 འཕྲོད་ལས་བརྒལ་བ།
- ལྡན་གསོ་ཁང་དམ་མི་རུས་པའི་རང་བཞིན་ལྷ་སྐྱོད་ཁང་གི་གནས་སྡོད་པ།
- གདོད་མ་འཕུལ་ཁོ་རེས་སེའེ་རེད་སྤྱོད་པ་དང་། ལོ་གྲངས་ 50 དང་དེ་ལས་བརྒལ་བ།

གལ་ཏེ་ཁྱེད་རང་ལོ་གྲངས་ 16 དང་དེ་ལས་བརྒལ་བ་ཡིན་པ་དང་ཁྱེད་ལ་གཤམ་དག་ལྡན་ན། ཁྱེད་ཉིད་དགུན་ཁའི་སྐྱོད་ཐུན་ཆེད་ཀྱང་འོས་ཚོས་ལྡན་པ་ཡིན།

- ལུས་བྱངས་རྒྱས་པ་ཏེ་ཅང་ཞན་པོ་ཡོད་པ།
- འབྲས་ནད་ངེས་ཅན་ཡོད་པའམ་དེ་ལས་འཚོ་གནས་སྐབ་པ།
- སྐྱོད་བཅོས་ལྡན་དགོས་པའི་རང་འགུལ་ལུས་བྱངས་ནད་གཞི་ཡོད་པ།
- ཁྱེད་ཀྱི་སྐྱོ་བ་དང་མཚེན་པ། དེ་བཞིན་མཁལ་མ་དང་ལྷན་པའམ་སྤྱིང་ལ་གཞོད་རྒྱུ་བྱེད་པའི་ནད་གཞི་རྒྱུ་པའམ་ཚབས་ཆེ་ཡོད་པ།
- སྐྱོད་བཅོས་ལྡན་དགོས་པའི་གཅིན་སྤྱི་ཟ་ཁུའི་ནད་གཞི་ཡོད་པ།
- མི་རུས་པའི་རང་བཞིན་ལྡན་པའི་ལྷན་འཕྲོད་བསྐྱེད་དགོས་མཁོ་གལ་ཆེ་འཕུལ་འཛིང་ལྡན་པ།
- ལུས་པོའི་སྤྱིང་ཚད་ཏེ་ཅང་བརྒལ་བའམ་མ་ལོངས་པ།

སྐྱོད་ཐུན་གསུམ་པ་དང་རྒྱས་ལུགས་སྒྲོར་བྱེད་སྐྱོད་ཐུན། དེ་བཞིན་དགུན་ཁའི་སྐྱོད་ཐུན་དབར་བྱེད་པར་གང་ཡོད་དམ།

COVID-19 ཡི་ཚོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱི་ཐོག་མའི་སྐྱོད་ཐུན་གསུམ་པ་ལྷོ་ལུས་བྱངས་རྒྱས་པ་ཏེ་ཅང་ཞན་པོ་ཡོད་པའི་སྐྱོ་བོ་ལོ་གྲངས་ 5 དང་དེ་ལས་བརྒལ་བ་རྣམས་ཀྱི་ཆེད་འོས་སྒྲོར་ཞུས་ཡོད། ལུས་བྱངས་རྒྱས་པ་ཏེ་ཅང་ཞན་པོ་ཡོད་པའི་སྐྱོ་བོ་རྣམས་ COVID-19 ལྡན་ནད་གཞི་སྤྱིང་པོ་ན་བའི་ཉན་ཚབས་ཆེ་བ་ཡོད། ཁོང་ཚོ་ལ་གཞན་སྤྱིན་ཁ་གཏང་དུ་སྤྱོད་སྤྱོད་ལེགས་ཤོས་རག་པར་སྐྱོད་ཐུན་གསུམ་པ་རྒྱག་དགོས། གལ་ཏེ་ཁྱེད་ཀྱི་ལུས་བྱངས་རྒྱས་པ་ཏེ་ཅང་ཞན་པོ་ཡོད་ན། ཁྱེད་ཀྱིས་སོ་སོའི་སྐྱོད་ཐུན་གཉིས་པ་རྒྱག་པའི་རྗེས་ལྷན་པ་ 6 ལས་མ་འགྲུང་པར། སྐྱོད་ཐུན་གསུམ་པ་རྒྱག་དགོས། སྐྱོད་ཐུན་གསུམ་པ་འདི་ཡིས་ཁོང་རྣམས་སོ་སོའི་ COVID-19 ཡི་ཚོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་དག་གི་ལྡན་དུས་དང་མཐུན་པ་གནས་སུ་འཇུག་པ་ཡིན།

ལུས་བྱངས་རྒྱས་པ་ཏེ་ཅང་ཞན་པོ་ཡོད་པའི་སྐྱོ་བོ་རྣམས་ཀྱི་ཆེད་རྒྱས་ལུགས་སྒྲོར་བྱེད་སྐྱོད་ཐུན་དང་དགུན་ཁའི་སྐྱོད་ཐུན་དག་འོས་སྒྲོར་ཞུས་ཡོད།

རྒྱས་ལུགས་སྒྲོར་བྱེད་སྐྱོད་ཐུན་དག་གི་སོ་སོའི་ COVID-19 ཡི་ཚོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱི་ཐོག་མའི་སྐྱོད་ཐུན་དག་རྒྱག་པའི་ལོ་གྲངས་ 16 དང་དེ་ལས་བརྒལ་བ་ཚང་མའི་ཆེད་འོས་སྒྲོར་ཞུས་ཡོད། དེ་ནི། སོ་སོའི་སྐྱོད་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱི་གནས་བབ་དེ་དུས་དང་མཐུན་པ་གནས་པའི་སོར་གནས་བྱེད་ཆེད་ཡིན། གལ་ཏེ་སྐྱོ་བོ་ལོ་གྲངས་ 12 ལས་ 15 ལྡན་ལ་འཕྲོད་བསྐྱེད་དཀའ་འདུལ་ངེས་ཅན་ཡོད་ན། ཁོང་རྣམས་ཀྱི་ཆེད་ཀྱང་རྒྱས་ལུགས་སྒྲོར་བྱེད་སྐྱོད་ཐུན་འོས་སྒྲོར་ཞུས་ཡོད། COVID-19 ཡི་ཚོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ནས་བྱུང་བའི་ལུས་བྱངས་རྒྱས་པ་དེ་དུས་ཚོད་རིམ་སོང་རྗེས་ཉུང་དུ་འགྲོ་

ཨ་སི་ཁོ་ལི་ཡའི་ནང་བེད་སྤྱོད་ཚེད་ངོས་ལེན་ཟིན་པའི་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་དག་གང་ཡིན་ནམ།

ཨ་སི་ཁོ་ལི་ཡའི་ནང་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ཚོགས་པའི་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་བཞི་ངོས་ལེན་ཟིན་ཡོད།: Comirnaty (Pfizer), Spikevax (Moderna), Nuvaxovid (Novavax) and Vaxzevria (AstraZeneca)]

COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་དག་གི་སྐོར་སོ་སོའི་སྐད་ཡིག་ཐོག་མང་བ་རྒྱུག་:

1. [སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ། Pfizer](#)
2. [སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ། AstraZeneca](#)
3. [སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ། Moderna](#)
4. [སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ། Novavax](#)

ཅིའི་ཕྱིར་ངས་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་རྒྱག་དགོས་སམ།

COVID-19 གི་ནད་གཞི་ཚབས་ཆེ་ཞིག་ཡིན། དེ་གི་དམིགས་བསལ་ང་ཚོའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་གི་མི་གཞོན་རྒྱུ་ཚོའི་ཆེད་ཉེན་ཚབས་ཆེན་པོ་ཡིན།
སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་རྒྱག་རྒྱ་ལྷོད་ཀྱི་ཕྱིར་དང་སོ་སོའི་སྤྱི་ཚོགས་དེ་ COVID-19 ནས་ནད་གཞི་ཚབས་ཆེན་བའམ་འཆི་སྐྱོན་བྱུང་བ་ནས་སྤུང་སྐྱོབ་
བྱེད་པའི་ཐབས་ལམ་ལེགས་ཤོས་ཤིག་ཡིན།

COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་ཀྱིས་གཉན་སྲིན་ཁྱེད་ཀྱི་ལུས་ཀྱི་ལྷོད་པ་དཔང་རྟགས་དག་གིས་སྡོན་ཡོད། གལ་ཏེ་མི་ཞིག་
སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་རྒྱག་པའི་རྗེས་ནད་པ་ཆགས་པ་ཡིན་ན། ཁོང་ཚོས་མི་གཞན་ནད་པ་བཟོ་རྒྱུའི་གངས་ཚད་དེ་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་མ་རྒྱག་
པའི་སྐྱེ་བོ་ལས་ཉུང་བ་ཡོད་པ་ཉམས་ཞིབ་དཔང་རྟགས་དག་གིས་ཁྱེད་ཀྱི་ལུས་ཀྱི་ལྷོད་པ་ལྱུང་ཡོད།

COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་ཀྱིས་ལས་ཀ་རི་ལྟར་བྱེད་དམ།

COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་དག་གིས་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་གཞན་ལྟར་ལས་ཀ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་དག་གིས་ཁྱེད་ལ་
ནད་གཞི་མ་སྲོད་པར། མིའི་ལུས་པོར་ན་ཚ་བཟོ་བའི་གཉན་སྲིན་དག་ངོས་འཛིན་ཏེ་དེའི་ལ་གཏད་ཏུ་འགོག་ཚོལ་བྱེད་ཏུ་འཇུག་གི་ཡོད། COVID-
19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་ཀྱིས་ལུས་པོར་ COVID-19 རྒྱ་བྱེད་པའི་གཉན་སྲིན་ངོས་འཛིན་ཏུ་འཇུག་སྟེ་དེའི་ལ་གཏད་འགོག་ཚོལ་བྱེད་པའི་
རོགས་པ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་དག་བདེ་འཇགས་ཡོད་དམ།

Therapeutic Goods Administration (TGA) (གསོ་དཔུང་དངོས་རྒྱུ་འཛིན་སྐྱོང་ (ཉེ་རི་ཨེ)) གི་ཚན་རིག་པ་དང་སྐྱེད་ཀྱི་མཁས་དབང་
དག་གིས་འདུས་པའི་ཚོགས་པ་ཞིག་ཡིན། དེ་ཡིས་ཨ་སི་ཁོ་ལི་ཡའི་ནང་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ཚེད་ཀྱི་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་དང་སྐྱེད། དེ་བཞིན་སྐྱེད་ཀྱི་ཅ་
དངོས་གཞན་སྟངས་འཛིན་དང་ངོས་ལེན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། TGA ཡིས་ཨ་སི་ཁོ་ལི་ཡའི་ནང་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱེད་ཁབ་དག་བེད་སྤྱོད་

ཆེད་ངོས་ལེན་མ་བྱེད་གོང་། དེ་དག་གི་སྤྱི་ཚད་དང་བདེ་འཇགས། དེ་བཞིན་རྒྱུ་ལྡན་དག་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་པ་ཡིན། འདི་ནི་ཨོ་སི་ཤོ་ལི་ཡའི་ནང་
སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཆ་ཚང་གིས་བརྒྱུད་པའི་རྒྱུད་རིམ་གཅིག་པ་ཡིན།

སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་བདེ་འཇགས་ཡིན་པའི་ངོས་བཟུང་བྱེད་པར། TGA ནང་གི་སྐྱོན་གྱི་མཁས་དབང་དག་གིས་ལྷ་མཚན་ནས་སློན་འགོག་
སྐྱོན་ཁབ་ཆ་ཚང་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་གང་དག་དཔྱད་ཞིབ་དང་ངོས་ལེན་བྱེད་པ། དེ་བཞིན་ཉེན་ཚབས་གང་ཡང་ལས་
སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དེ་ཁེ་བཅ་ཆེ་བ་ཡོད་པ་སློན་པའི་རྗེས། དེ་དག་ཨོ་སི་ཤོ་ལི་ཡའི་ཁོ་ནའི་ནང་བེད་སྤྱོད་བྱེད་ཚོགས་པའི་ངོས་ལེན་བྱེད་པ་ཡིན།

COVID-19 ཡི་སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གོང་སྤེལ་ཏེ་ཅང་མཚོགས་པོ་གཏོང་ཡོད་དམ།

COVID-19 ཡི་སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་བདེ་འཇགས་ཡོང་ཆེད་གོང་སྤེལ་བཏང་ཡོད། སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དེ་དག་གོང་སྤེལ་ཏེ་ཅང་མཚོགས་
པོ་ཕྱིན་པ་སྣང་སྲིད་པ་ཡིན། ཡིན་ན་ཡང་། རིམ་ལྡན་འགོ་འཇུགས་པ་ནས་བརྒྱུད་འཛུལ་སྤོང་གི་ཉམས་ཞིབ་པ་རྣམས་ཀྱིས་ COVID-19 ཡི་
སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གོང་སྤེལ་གཏོང་བའི་འབད་ཚུལ་ཤུགས་ཆེ་བྱེད་བཞིན་ཡོད། སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་གཞན་དག་གི་ཆེད་རྒྱུད་རིམ་གཅིག་
པ་རྗེས་འབྲང་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་དང་། གོམ་ཐབས་གང་ཡང་སྤྱད་མེད།

གཤམ་འཁོད་རྒྱ་མཚན་དག་གི་རྒྱུན་པས་ COVID-19 ཡི་སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གོང་སྤེལ་མཚོགས་པོ་ཕྱིན་ཡོད།:

- ཉམས་ཞིབ་དང་བཟོ་བསྐྱོན་ནང་མ་དངུལ་གྱི་ཁྱོན་འབོར་ཆེན་པོ་མ་འཇུགས་བྱས་པ།
- གོང་སྤེལ་སྤྱི་ལོ་གཏོང་བའི་འཕུལ་རིག་གསར་པ་ཐོབ་རུང་ཡོད་པ།
- འཛུལ་སྤོང་གི་ཉམས་ཞིབ་པ་དང་ཚན་རིག་པ། དེ་བཞིན་བཟོ་བསྐྱོན་པ་དག་གིས་མཉམ་སྦྲེལ་ངང་ལས་ཀ་བྱེད་པ།
- བཟུགས་དཔྱད་ཁང་གི་ཚོད་ལྷ་དང་ངོས་ལེན་རྒྱུད་རིམ་དག་གཅིག་རྗེས་གཉིས་མཚུངས་བྱེད་པ་ལས་གོམ་ཐབས་འགའ་ཤས་དུས་གཅིག་ཏུ་
བྱུང་ཡོད།

འདི་དག་རྒྱུན་པས་ང་ཚོ་ལ་སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གི་སྤོང་གི་ལྷ་སྤྱོད་གང་མཚོགས་བྱེད་དུ་འཇུག་ཡོད།

COVID-19 ཡི་སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཀྱིས་ང་ཚོར་སྤྱད་སྤོང་འཕྲུལ་འཕྲུལ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་དམ།

COVID-19 ཡི་སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གིས་བྱེད་ཀྱི་ལུས་པོར་ COVID-19 ཡི་གཉན་སྲིན་ངོས་འཛིན་ཏེ་དེར་འགོག་ཚོལ་བྱེད་ཚུལ་སློབ་པ་
ཡིན། དེ་དག་གིས་ COVID-19 འདྲིན་གྱི་མེད། བྱེད་ཀྱིས་སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་རྒྱག་པ་ནས་ COVID-19 འགོས་གྱི་མེད། སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་
དག་ནི་ལུས་པོའི་ནང་ན་ཚ་མི་བཟོ་བར་གཉན་སྲིན་ཁ་གཏང་དུ་སྤྱད་སྤོང་བྱེད་པའི་བདེ་འཇགས་ཐབས་ལམ་ཞིག་ཡིན།

ཨོ་སི་ཤོ་ལི་ཡའི་ནང་བེད་སྤྱོད་ཆེད་ངོས་ལེན་བྱེད་པའི་ COVID-19 ཡི་སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གིས་ནད་གཞི་ཚབས་ཆེན་དང་སྐྱོན་ཁབ་དུ་
བསྐྱོད་པའམ། དེ་བཞིན་འཆི་སྐྱོན་ཁ་གཏང་དུ་སྤྱད་སྤོང་བྱེད་རྒྱ་ཏེ་ཅང་ཡག་པོ་ཡོད་པ་གསལ་སློན་བྱས་ཡོད།

བྱེད་ཀྱིས་ COVID-19 ཡི་སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དང་། རྒྱ་ཚོགས་བདེ་འཇགས་དང་བདེ་ཐང་ཉར་ཆེད་སློན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དེ་ཅིའི་ཕྱིར་ཆ་ཤས་
གལ་ཆེན་ཡིན་པའི་སྐོར་སོ་སོའི་སྐྱོན་པ་ལྟན་བཀའ་ཚོལ་བྱ།

བྱིས་པ་ལ་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་རྒྱུག་དགོས་སམ།

ཨོ་སི་ཁོ་ལི་ཡའི་ལྷན་ཚུལ་གསོ་དབྱུང་མཁུ་དབང་ལྷོ་ Australian Technical Advisory Group on Immunisation (ATAGI) ཡིས་བྱིས་པ་ལོ་གངས་ 5 དང་དེ་ལས་བརྒལ་བ་རྣམས་ཀྱིས་ COVID-19 ཁ་གཏད་དུ་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་རྒྱུག་པའི་འོས་སྦྱར་ལུ་ཡི་ཡོད། བྱིས་པ་ལོ་གངས་ 5 to 11 རྣམས་ཀྱིས་[བྱིས་པའི་ཆེད་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ Pfizer](#) རྒྱུག་ཚོག་བྱིས་པའི་ཆེད་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ Pfizer ཡི་ཆ་ཚད་ནི། སྐྱེ་བོ་ལོ་གངས་ 12 དང་དེ་ལས་བརྒལ་བ་རྣམས་ལ་རྒྱུག་པའི་སྐྱོན་ལྷན་གྱི་ཆ་ཚད་གསུམ་ཆ་གཅིག་ཡིན།

བྱིས་པ་ལོ་གངས་ 6 ནས་ 11 རྣམས་ཀྱིས་[བྱིས་པའི་ཆེད་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ Moderna](#) རྒྱུག་པའི་འོས་སྦྱར་ལུ་ཡི་ཡོད། བྱིས་པའི་ཆེད་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ Moderna ཡི་ཆ་ཚད་ནི། སྐྱེ་བོ་ལོ་གངས་ 12 དང་དེ་ལས་བརྒལ་བ་རྣམས་ལ་རྒྱུག་པའི་སྐྱོན་ལྷན་གྱི་ཆ་ཚད་ཕྱེད་ཀ་ཡིན།

བྱིས་པ་ལོ་གངས་ 12 དང་དེ་ལས་བརྒལ་བ་རྣམས་ཀྱིས་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ Pfizer ཡང་ན། Moderna ཡི་རྒྱུན་ལྷན་སྐྱོན་ལྷན་དག་རྒྱུག་ཚོག་

གལ་ཏེ་བྱིས་པ་ལོ་གངས་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གི་སྐོར་དེ་བུ་གང་ཡང་ཡོད་ཅུང་། མོ་སའི་སྐྱོན་པའི་ལྷན་བཀའ་ཚོལ་ལྷ།

སྐྱམ་མའི་བུ་ལོ་སྐྱོད་མཁུ་བུ་མེད་རྣམས་ཀྱིས་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་རྒྱུག་དགོས་སམ།

སྐྱམ་མའི་སྐབས་ COVID-19 ལ་བ་ཡིས་སྐྱམ་མའི་བུ་མེད་དང་ཁོང་གི་མ་བཅས་པའི་བྱིས་པ་དག་ལ་དཀའ་རྙོག་གི་ཉེན་ཚབས་སྐྱེལ་བ་ཡིན།

སྐྱམ་མའི་གནས་སྐབས་ཀྱི་རིམ་པ་གང་དུ་འདུལ་སྐྱམ་མའི་བུ་མེད་ཚང་མ་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ Pfizer དང་ Moderna རྒྱུག་པའི་འོས་ཚོས་ལྷན་པ་ཡིན།

གལ་ཏེ་བྱིས་པ་རང་སྐྱམ་མའི་བུ་མེད་དང་། ལུ་ལོ་སྐྱོད་ཀྱི་ཡོད་པའམ་སྐྱམ་མའི་ཆགས་པའི་འཆར་གཞི་སྐྱིག་གི་ཡོད་ན། བྱིས་པའི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་རྒྱུག་པར། སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ Pfizer དང་ Moderna བེ་མོས་འདེམས་བྱས་པའི་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་ཡིན། གལ་ཏེ་བྱིས་པའི་ཆེད་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་འདི་དག་རྒྱུག་ཚོག་གི་མེད་ན། བྱིས་པའི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ Novavax འམ་ AstraZeneca རྒྱུག་ཚོག་བུ་མེད་རྣམས་སྐྱམ་མའི་གནས་སྐབས་ཀྱི་རིམ་པ་གང་དུ་འདུལ་ཅུང་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་རྒྱུག་ཚོག་

གལ་ཏེ་བྱིས་པ་ལོ་ COVID-19 རོག་པ་ཡིན་ན། གཤམ་འཁོད་ཉེན་ཚབས་དག་ཡོད།:

- སྐྱོན་ཁབ་དུ་བསྐྱོད་དགོས་པའི་ཉེན་ཚབས་ཆེ་བ།
- བྱིས་པ་དེ་དུས་ཚོད་མ་ཟེན་གོང་སྐྱེས་པའི་ཉེན་ཁ་ཏོག་ཆེ་བ་དང་སྐྱོན་ཁབ་དུ་བསྐྱོད་དགོས་པ།
- བྱི་རོ་སྐྱེས་པའི་ཉེན་ཁ་ཅུང་ཆེ་བ་ཡོད། (བྱིས་པ་གསོན་བོ་མ་སྐྱེས་པ།)

སྐྱམ་མའི་གནས་སྐབས་གང་དུ་ཡང་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་རྒྱུག་པ་ཡིས་ཉེན་ཚབས་འདི་དག་རྒྱུང་དུ་གཏོང་བའི་ཐབས་ལམ་ལེགས་ཤོས་ཤིག་ཡིན།

COVID-19 ཡི་སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ Pfizer དང་ Moderna དག་ནི་སྐྱམ་མ་དང་ལུ་ཞོ་སྟོན་མཁན་བྱུང་མེད་ཚོའི་ཚེད་བདེ་འཇགས་ཡོད་པ་
འཛམ་གླིང་ཁོད་ཀྱི་ཉམས་ཞིབ་དག་གིས་སྟོན་ཡོད།

སྐྱམ་མ་དང་ལུ་ཞོ་སྟོན་མཁན་འམ་མངལ་འཁོར་བའི་འཚར་གཞི་སྒྲིག་མཁན་ནམས་ཀྱི་ཚེད། སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ Novavax འམ་
AstraZeneca ལྟན་བདེ་འཇགས་བྱེད་དགོས་པའི་དོ་འཇུར་གང་ཡང་མེད། གང་ལྟར་ཡང་། སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་འདི་དག་མོས་འདེམས་བྱེད་
ཀྱི་མེད། གང་ལགས་ཞེ་ན། སྐྱམ་མ་དང་ལུ་ཞོ་སྟོན་མཁན་བྱུང་མེད་ན་དེ་དག་གི་བདེ་འཇགས་སྐོར་ཀྱི་གཞི་གྲངས་ཉུང་བ་ཡོད།

ལོ་གྲངས་ 16 དང་དེ་ལས་བཟལ་བའི་སྐྱམ་མ་བྱུང་མེད་ནམས་ཀྱིས་ངེས་པར་དུ་སོ་སོའི་ COVID-19 ཡི་སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཀྱི་ཐོག་མའི་སྐྱོན་
ཐུན་དག་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ལྷ་མོ་ 3 རྗེས། COVID-19 ཡི་སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཀྱི་ལུས་ཤུགས་སྐོར་བྱེད་སྐྱོན་ཐུག་དགོས། འདི་ཡིས་སྐྱམ་མ་བྱུང་མེད་
ནམས་ལ་ COVID-19 ལ་གཏང་དུ་དུས་ཡུན་རིང་བོའི་ཐོག་སྤང་སྐྱོབ་མང་ཤོས་མཁོ་སྟོན་བྱེད་པ་ཡིན།

འཕྲོད་བསྟེན་དཀའ་ངལ་གཞན་ཡོད་པའི་ལོ་གྲངས་ 16 དང་དེ་ལས་བཟལ་བའི་སྐྱམ་མ་བྱུང་མེད་ནམས་ COVID-19 ཡི་དགུན་ཁའི་སྐྱོན་ཐུན་
ཚེད་འོས་ཚོས་ལྟན་བདེ་འཇགས་ཡིན།

གལ་ཏེ་བྱིད་ཉིད་ལུས་ཤུགས་སྐོར་བྱེད་སྐྱོན་ཐུན་འམ་དགུན་ཁའི་སྐྱོན་ཐུན་གང་སྤངས་དགོས་མིན་ཐད་ངེས་བརྟན་མེད་ན། སོ་སོའི་སྐྱོན་པའི་ལྟན་
བཀའ་མོལ་ལྷ། སྐྱམ་མའམ་ལུ་ཞོ་སྟོན་སྐྱབས་ COVID-19 ཡི་སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཀྱི་བདེ་འཇགས་སྐོར་ཀྱི་ཞིབ་པའི་ཆ་འཕྲིན་ཚེད། སོ་སོའི་སྐྱོན་
པའི་ལྟན་བཀའ་མོལ་ལྷ།

ཞིབ་པའི་ཆ་འཕྲིན་ www.health.gov.au/resources/translated/pregnancy-and-covid-19-vaccines-other-languages ཐོག་གཟེགས་ཐུབ།

COVID-19 ཡི་སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གིས་དར་མའི་ནང་སྐྱེ་འཕེལ་རྒྱས་པ་ཉམས་པ། ཡང་ན། བྱིས་པའི་ནང་མ་འོངས་ སྐྱེ་འཕེལ་རྒྱས་པ་ཉམས་པའི་རྒྱ་བྱེད་དམ།

COVID-19 ཡི་སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གིས་སྐྱེས་པའམ་བྱུང་མེད་ནང་། སྐྱེ་འཕེལ་རྒྱས་པ་ཉམས་པའམ་སྐྱེ་སྐྱོ་འགོག་པ་བྱེད་པའི་ཚན་རིག་པའི་
དཔལ་རྟགས་གང་ཡང་མེད།

COVID-19 ཡི་སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གིས་བྱིས་པའི་ནང་མ་འོངས་སྐྱེ་འཕེལ་རྒྱས་པ་ཉམས་པའི་དཀའ་རྙོག་བཟོ་བའི་ཚན་རིག་པའི་དཔལ་
རྟགས་ཀྱང་གང་ཡང་མེད།

སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་གང་ཞིག་བདེ་འཇགས་དང་ལུས་ལྡན་མེད་བར་དུ་ TGA ཡིས་ཨོ་སི་ཁོ་ལི་ཡའི་ནང་བེད་སྟོན་བྱེད་ཚོག་པའི་ངོས་ལེན་མི་བྱེད་
པ་ཡིན། འདིའི་དོན་ནི། གལ་ཏེ་སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཞིག་གིས་སྐྱེས་པའམ་བྱུང་མེད་ཀྱི་སྐྱེ་འཕེལ་རྒྱས་པ་སྤེང་གཞོད་ཀྱི་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་ན། TGA
ཡིས་དེ་ངོས་ལེན་མི་བྱེད་པ་ཡིན། TGA ཡིས་ངོས་ལེན་བྱས་པའི་ COVID-19 ཡི་སྟོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་གང་ཡང་གི་ལུས་ལྡན་ལུ་སྐྱེ་འཕེལ་གྱི་རྒྱས་
པ་ཉམས་པ་བྱུང་བ་ཞིབ་མཐུག་དག་གིས་རྙེད་མེད།

ངས་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ནས་བྱུང་ཕོག་གང་དག་ཚོད་དཔག་བྱེད་ཚོག་གམ།

སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཚ་ཚང་ལ་བྱུང་ཕོག་ལྷན་པ་འགའ་ཡོད། བྱུང་ཕོག་འདི་དག་ནི་རྒྱན་ལྡན་ནས་འཇམ་པོ་ཡིན་པ་དང་དེ་ཉིན་ཤས་ཁོ་ན་ལས་མི་ལྷག་པ་ཡིན།

བྱུང་ཕོག་ནང་གཤམ་དག་འཚུད་པ་ཡིན།:

- སྐྱོན་ཁབ་རྒྱག་པའི་རྗེས་ལག་ངར་ན་བ།
- ཚ་བ་འབར་བ།
- ཤ་གནད་ན་བ།
- མགོ་ན་བ།

གལ་ཏེ་བྱིད་ཀྱིས་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་རྒྱག་པའི་རྗེས། བྱིད་ལ་དྲི་བའམ་སེམས་ཁྲལ་གང་ཡང་ཡོད་ཚུང་། བྱིད་ཀྱི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཀྱི་བརྟག་དཔྱད་ཁང་ལ་སྐྱོན་པ་ལ་འབྲེལ་གཏུག་བྱ།

གལ་ཏེ་བྱིད་ཀྱི་ནད་རྟགས་དག་ཚབས་ཆེ་ཡོད་ན། བྱིད་ཉིད་སྐྱོན་ཁབ་དུ་འབྱེད་བར་བྱིད་ཀྱིས་སྐྱོབ་སྐྱུམ་འཁོར་ཆེད་མྱོད་ཀོར་གསུམ་ཅན་(000) ལྟེང་ཁ་པར་གཏོང་ཚོག། གལ་ཏེ་བྱིད་ཀྱིས་ཨིན་སྐད་རྒྱག་ཤེས་ཀྱི་མེད་ན། བྱིད་ཀྱིས་མྱོད་ཀོར་གསུམ་ཅན་(000) ལྟེང་ཁ་པར་གཏོང་སྐབས། ‘ambulance’ ཞེས་སྐད་སྐྱོབ་སྐྱུམ་འཁོར་ཆེད་ལེ་སྐྱེལ་ལྷུ་བ་དང་། ཁ་པར་སྐད་སྐྱོད་དེ་སྐད་སྐྱུར་བ་ཞིག་ལེ་སྐྱེལ་ལྷུ།

སྐྱུར་སྐྱོབ་ཞབས་ལུ་མཐུན་ཁ་མྱོད་ཀོར་གསུམ་ཅན་(000) ཡིས་ Translating and Interpreting Service (ཡིག་སྐྱུར་དང་སྐད་སྐྱུར་ཞབས་ལུ།) ལྟེང་ཁ་པར་གཏོང་སྟེ་བྱིད་ཉིད་སྐད་སྐྱུར་བ་ཞིག་གི་ལྷན་སྐྱེལ་མཐུན་བྱེད་པ་ཡིན། དེ་ཡང་། ལོ་ལ་ཉེན་ལྡན་དང་ཉེན་རེར་ཚོད་ 24 མོབ་ཚུང་ཡོད་པའི་གལ་གནད་མཐུན་ཁ་བེད་སྐྱོད་བྱེད་པ་ཡིན།

ནད་རྟགས་ཚབས་ཆེ་ནང་གཤམ་དག་འཚུད་པ་ཡིན།:

- དབུགས་གཏོང་ལེན་ཁག་པོ་ཡོད་པ།
- དབུགས་འཚང་བའམ་ཉལ་བ།
- ལྷིང་གི་འཕར་ལྡིང་མགྲོགས་པོ་གཡུག་པའམ།
- དྲན་མེད་འབྲེལ་བ།

སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ AstraZeneca དང་གནས་སྐབས་ཉ་ཅང་དཀོན་པོ་གཉིས་དབར་མཐུན་ཁ་ཞིག་ཡོད། དེའི་ནང་ཁྲག་ལིང་ཆགས་པ་དང་ཁྲག་མིག་རིམ་པ་དམའ་པོ་ཆགས་པ་འཚུད་པ་ཡིན། འདིའི་སྐོར་མང་བ་གཤམ་ཀྱི་དྲ་ཚོགས་སྟེང་ལྷོག་:

<https://www.health.gov.au/resources/publication/astrazeneca-information-other-languages>

ངས་ཇི་ལྟར་བྱེད་ནས་སོ་སོའི་ COVID-19 ཡི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་སྲོན་མངགས་བྱེད་ཐུབ་བཅའ་

ཁྱེད་ཀྱིས་ <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/booking/> ཐོག་ [Vaccine Clinic Finder](#) བེད་སྲོད་བྱེད་པའི་སློན་ནས། ཁྱེད་ཀྱིས་སྐྱོད་དཔྱད་ཁང་ཞིག་འཚོལ་ཏེ་ COVID-19 ཡི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་སྲོན་མངགས་བྱེད་ཐུབ། ཁྱེད་ཀྱིས་ 1800 020 080 ལྷེང་ཡང་ཁ་པར་གཏོང་ཆོག་རེད་མེད་སྐད་སྐྱུར་ཞབས་ཏུ་དག་གི་ཆེད། གདམ་ག་ 8 འདེམས།

ཁྱེད་ཀྱིས་སོ་སོའི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་སྲོན་མངགས་བྱེད་ཕྱོགས་ཐད། སོ་སོའི་སྐྱོད་པའམ་མཉམ་ཞུགས་བྱེད་པའི་སྐྱོད་རིགས་ཚོང་ཁང་ལ་བཀའ་ཚོལ་ཞུ་ཆོག།

ཁྱེད་ཀྱིས་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ལྟ་སྲོད་སླ་པོ་ (EVA) ཞབས་ཏུ་བེད་སྲོད་བྱེད་པའི་སློན་ནས། COVID-19 ཡི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱི་དུས་རེའི་ལས་སླ་པོའི་ཐོག་ནས་ཀྱང་སྲོན་མངགས་བྱེད་ཐུབ། ཞབས་ཏུ་ལྟ་ན། ཁ་པར་བཀོལ་སྲོད་པ་ཞིག་གིས་ཁྱེད་ལ་སོ་སོའི་སྐད་ཡིག་ཐོག་སྲོན་མངགས་བྱེད་ཚུལ་ཐད་རོགས་པ་བྱེད་པའི་ཁ་པར་གཏོང་བ་ཡིན། EVA བྱི་ཉེན་ལྟར་སྤོ་ཚུ་ཚོང་ 7 བཅའ་བྱི་ཚུ་ཚོང་ 10 (AEST) བར་ཐོབ་རུང་ཡོད། ཁ་པར་ཨང་གྲངས་ 0481 611 381 ཐོག་ 'Hey EVA' ཞེས་པའི་འཕྲིན་ཐུང་ཞིག་གཏོང་བ་དང་། EVA ཡིས་མིན་སྐད་ཐོག་གཤམ་དག་སྐད་ཆ་འདི་བ་ཡིན།

- མིང་།
- མོས་འདེམས་བྱེད་པའི་སྐད་ཡིག་།
- ཁྱེད་ཉེད་གནས་སྲོད་བྱེད་པའི་མངའ་སྡེ་འམ་ས་ཁུལ།
- ཁ་པར་བྱིར་གཏོང་ཆེད་མོས་འདེམས་བྱེད་པའི་ཚོས་གྲངས་དང་དུས་ཚོད།
- ཁ་པར་བྱིར་གཏོང་ཆེད་ཨང་གྲངས་ལེགས་ཤོས།

ཁྱེད་ལ་སོ་སོའི་ COVID-19 ཡི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་སྲོན་མངགས་བྱེད་པའི་རོགས་པ་བྱེད་པར། སྲོད་བརྗེས་བེད་པའི་ཁ་པར་བཀོལ་སྲོད་པ་ཞིག་གིས་འཆར་འགོད་བྱས་པའི་དུས་ཚོད་ཐོག་ཁ་པར་བྱིར་གཏོང་བྱེད་པ་ཡིན།

ཨོ་སི་ཏོ་ལི་ཡའི་ནང་ COVID-19 ཡི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་དག་ངེས་པར་དུ་རྒྱུག་དགོས་སམ།

COVID-19 ཡི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་རྒྱུག་མིན་དེ་རང་འགྲུལ་ཡིན། མི་ཚོས་ COVID-19 ཡི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་རྒྱུག་འདོད་མིན་དེ་གདམ་ག་ཡིན། ཁྱེད་ཀྱིས་ COVID-19 ཡི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་མི་རྒྱུག་པར་ཉེས་ཆད་མི་ཐོག་པ་ཡིན།

ཁན་གསོ་གནས་སྲོད་དུ་ལས་ཀ་བྱེད་མཁན་རྣམས་ཀྱི་ཆེད་ COVID-19 ལ་གཏད་ཀྱི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་རྒྱུག་རྒྱ་དེ་དགོས་མཁོ་ཞིག་ཡིན། མངའ་སྡེ་དང་ས་ཁུལ་འགའ་ཤས་ལ་སོ་སོའི་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱི་དགོས་མཁོ་ལོགས་དགར་ཡོད་པ་ཡིན། སྐྱོད་ཀྱི་ཆ་རྒྱུན་རྒྱུན་པས་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་མི་རྒྱུག་པའི་མི་རྣམས་ལ་ཆག་ཡང་མི་གཏོང་བ་ཡིན།

ངས་ཕྱི་རྒྱལ་ནས་ཐོན་པའི་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཞིག་རྒྱག་ཚོག་གཤམ།

ཨ་སི་ཀོ་ལི་ཡའི་ནང་ཡོད་པའི་མི་རྒྱུས་ཀྱིས་ཨ་སི་ཀོ་ལི་ཡའི་ནང་བེད་སྤྱོད་ཆེད་གསོ་དབྱུང་དངོས་རྒྱུ་འཛིན་སྐྱོད་གིས་ངོས་ལེན་བྱས་པའི་ COVID-19 ཡི་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཞིག་རྒྱག་ཚོག་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་འདི་དག་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ནང་ཡང་བེད་སྤྱོད་ཆེད་ངོས་ལེན་བྱས་ཡོད་སྲིད་པ་ཡིན། རྒྱུ་ཀྱིས་དེ་ཐོག་ནས་ COVID-19 ཡི་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཉོ་ཏེ་ཚོད་ལྷ་བྱེད་མི་ཚོག་འདི་དག་སེལ་ཆེད་བེད་སྤྱོད་འཇགས་མེད་པ་དང་རྒྱུ་མ་ཡོད་སྲིད་པ་ཡིན།

ངས་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཞིག་རྒྱག་ཡོད། COVID-19 ཡི་བྱས་གདལ་དལ་དུ་གཏོང་བར། ངས་ད་དུང་ཐབས་ལམ་གཞན་དག་ལྷོང་ས་དགོས་སམ།

རྒྱུ་ཀྱིས་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་རྒྱག་པའི་རྗེས། COVID-19 ཡི་བྱས་གདལ་དལ་དུ་གཏོང་ཆེད། རྒྱུ་ཀྱིས་ད་དུང་སྐྱེས་མཐུན་ནས་བེད་སྤྱོད་འཇགས་ཐབས་ལམ་དག་ལག་བསྟར་བྱེད་རྒྱ་གལ་ཆེན་པོ་ཡིན།

གཞན་སར་ནས་མི་ཁར་ 1.5 རྒྱུ་ཐག་འདོག་རྒྱུ་ཀྱི་ལག་པ་དག་རྒྱུ་དུ་ཡི་ཅི་དང་ཚུའི་ལྷན་འཇུག། རྒྱུ་ཉིད་ནད་པ་ཡིན་སྐབས་ཁྱིམ་དུ་སྤོང་དེ་ COVID-19 ཡི་བཟོག་དབྱུང་བྱེད་པ་དང་དགོས་གཤམ་སྐབས་ཁར་ས་ཀྱིན།

གཤམ་ཏེ་ COVID-19 སྐྱུར་བ་ཕྱིན་པ་ཡིན་ན། COVID-19 ཡི་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་དག་ལས་ཀ་བྱེད་དམ།

གཉན་སྲིན་ཆ་ཚང་དུས་ཚོད་རིམ་སོང་རྗེས་འགྱུར་བ་འགོ་ཡི་ཡོད། འདི་ལ་རིམ་འགྱུར་ཞེས་བརྗོད་པ་ཡིན། COVID-19 ཡི་རིམ་འགྱུར་གསར་པ་ནས་བྱུང་བའི་ནད་གཞི་ཚབས་ཆེ་དག་ཕྱི་ལོ་འགོག་བྱེད་པར། COVID-19 ཡི་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་དག་གིས་ད་དུང་རོགས་པ་བྱེད་ཐུབ་ཀྱི་ཡོད་པ་ཚན་རིག་དཔལ་ཉག་དག་གིས་སྟོན་ཡོད། འདིའི་ཐད་ TGA ཡིས་སྐྱེས་མཐུན་ནས་དེ་དག་གི་རྒྱུ་ལྷན་འཇུག་དང་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་འདི་རྒྱུ་ལྷན་འཇུག་གི་ཆ་ཤས་ཚུལ་དུ་དོ་ནན་ངང་ལྟ་རྟོག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

མ་འོངས་པར་ COVID-19 ཡི་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་དག་ COVID-19 ཡི་རིམ་འགྱུར་འདྲ་མིན་ཆེད་བརྗོད་བྱེད་དགོས་སྲིད་པ་ཡིན། འདི་ནི་ད་ལྟོ་ཆར་ལོ་རེའི་ཆར་རིམས་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ལྷན་བྱུང་གི་ཡོད། འདིའི་ཐད་ཉམས་ཞིབ་པ་དང་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་བཟོ་བསྐྱོད་པ་དག་གིས་སྐྱེས་མཐུན་ནས་རྟོག་ཞིབ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ཚད་རིམས་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱིས་ཕྱན་ཉིད་ COVID-19 ལ་གཏད་ནས་སྐྱུར་སྐྱོབ་བྱེད་ཐུབ་བམ།

ཨིན་ཕུ་ལུ་ཨིན་ཇ་ (ཚད་རིམས།) དང་ COVID-19 གཉིས་པོ་གཉན་སྲིན་ཡིན། ཡིན་ནའང་དེ་དག་གཅིག་པ་མིན། ཚད་རིམས་ཕྱི་ལོ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱིས་ COVID-19 ཆེད་ལུས་བྱུངས་སྐྱོར་བྱེད་འམ་དེ་ནས་སྐྱུར་སྐྱོབ་བྱེད་མི་ཐུབ།

COVID-19 རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱིས་ཚད་རིམས་ནས་སྤང་སྐྱོབ་བྱེད་མི་ཐུབ། ཚད་རིམས་དང་ COVID-19 ཡི་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་གཉིས་པོ་
རྒྱག་དགོས་པའི་འོས་སྤྱོད་ལོད། མི་རྣམས་ཀྱིས་ཚད་རིམས་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་དང་ COVID-19 ཡི་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་གཉིས་པོ་ཉེན་
གཅིག་ནང་རྒྱག་ཚོག།

COVID-19 ཡི་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱིས་ངའི་རིགས་རྣམས་ལ་ DNA (ཉི་ཨེན་ཨེ) ལྷུང་བ་གཏོང་ངམ།

མི་གཏོང། COVID-19 ཡི་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱིས་ཁྱེད་ཀྱི་རིགས་རྣམས་ལ་ DNA ལྷུང་བ་མི་གཏོང་བ་ཡིན།

ཁྱེད་ཀྱི་ལུས་པོ་ལ་ COVID-19 ལ་གཏད་དུ་ལུས་རྒྱུངས་ལུས་པའི་ཡ་ལན་ཞིག་ཉར་རྒྱ་བརྒྱུད་བར། COVID-19 ཡི་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་གསར་
བ་འགའ་ཤས་ཀྱིས་ messenger RNA (mRNA) ཡི་ཆག་གྲུབ་ཞིག་བེད་སྤྱོད་གཏོང་བ་ཡིན། རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་དག་གིས་ COVID-19 མི་
སྤོང་བ་ཡིན།

DNA བེ་ mRNA རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ནང་ RNA རྙེད་གི་གྲུབ་རྣམས་ཀྱི་རིགས་མི་འདྲ་ཞིག་ཡིན། mRNA ཡིས་ཁྱེད་ཀྱི་ DNA རྙེད་གང་ཡང་
མི་བྱེད་པ་དང་དེ་ཁྱེད་ཀྱི་ལུས་པོའི་ནང་འདྲུལ་བའི་རྣམས་མཉེན་པོ་ཞིག་རལ་འགོ་བ་ཡིན།

རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱིས་ངའི་རིགས་རྣམས་ལ་ DNA ཕྱོགས་བསྐྱུ་བྱེད་ངམ།

མི་བྱེད། ཁྱེད་ཀྱིས་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཞིག་རྒྱག་སྐབས། དེ་ཁྱེད་ཀྱི་ལུས་པོ་ནང་འགོ་བ་དང་། མང་ཆེ་ཁྱེད་ཀྱི་ལག་ངར་ཐོད་ཀྱི་ཤ་སྐྱིམ་ནང་འགོ་ཡི་
ཡོད། ཨོ་སེ་འོ་ལེ་ཡའི་ནང་ COVID-19 ཡི་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་དག་སྐྱོད་ཁབ་སྐོ་ནས་རྒྱག་གི་ཡོད། COVID-19 ཡི་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་རྒྱག་
བ་ཡིས་ཁྱེད་ཀྱི་རིགས་རྣམས་དང་ DNA གང་ཡང་ཕྱོགས་བསྐྱུ་བྱེད་ཀྱི་མེད།

COVID-19 ཡི་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ཀྱིས་ང་ཉིད་ལྷུང་སྤྱི་སྤྱི་ལ་མཐུད་བྱེད་མི་ཐུབ་ངམ།

མི་ཐུབ། COVID-19 ཡི་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་དག་གིས་ཁྱེད་ཉིད་ལྷུང་སྤྱི་སྤྱི་ལ་མཐུད་བྱེད་མི་ཐུབ། རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ནི་སྐྱོད་ཀྱི་ཐོན་རྣམས་
ཤིག་ཡིན་པ་ལས་ཨང་གུངས་རྣམས་འབྲེལ་མིན།

COVID-19 ཡི་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་ལ་མལ་ཤེས་ཀོ་རོ་ཅིཔ་ལ་རྣམས་འདྲེད་འཕྱུལ་རིག་ལྡན་ནམ།

COVID-19 ཡི་རྩོམ་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་གང་ཡང་ལ་མལ་ཤེས་ཆས་སམ་མལ་ཤེས་ཀོ་རོ་ཅིཔ་ལྡན་ཀྱི་མེད། དེ་དག་གིས་མི་རྣམས་རྣམས་འདྲེད་བྱེད་མི་ཐུབ།

COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཀྱིས་སྤྲོད་པ་ COVID-19 སྡོད་དམ།

ཨོ་སི་ཁོ་ལི་ཡའི་ནང་དོས་ལེན་ཟེན་པའི་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་གང་ཡང་གིས་ COVID-19 ལྷ་བྱེད་པའི་གཉན་སྲིན་གསོན་པོ་
ལྷན་གྱི་མེད། འདིའི་དོན་ནི། COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཀྱིས་བྱེད་ཉིད་ COVID-19 ནད་པ་མི་བཟོ་བ་དང་། སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་
ཀྱིས་བྱེད་ལ་གཉན་སྲིན་འཛག་དུ་མི་འཇུག་པ་ཡིན།

COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་ནས་བྱུང་བའི་བྱུར་ཕོག་དག་གིས་ COVID-19 ཡི་ནད་ཉུགས་ལྟར་སྤང་བ་ཡིན། དཔེར་ན། ཚ་བ་
འབར་བ། ཤ་གནད་ན་བ་དང་ཐང་ཆང་པ་ལྟ་བུ། ནད་ཉུགས་འདི་དག་ནི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་སྤེང་གི་རྒྱུ་ལྷན་སྤྲོད་འཕྲོས་གྱི་ཆ་ཤས་ཤིག་ཡིན།
དེ་དག་ནི་ལུས་པོ་ཡིས་ COVID-19 ཡི་གཉན་སྲིན་ཁ་གཏད་ཀྱི་སྤྱང་སྦྱོར་གོང་འཕེལ་གཏོང་གི་ཡོད།

COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གི་ནད་སེམས་ཅན་ཐོན་ཇས་ལྷན་ནམ།

ཨོ་སི་ཁོ་ལི་ཡའི་ནང་བེད་སྡོད་ཆེད་དོས་ལེན་ཟེན་པའི་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གི་ནད་སེམས་ཅན་དང་ཤ་འམ་སྒོ་དའི་ཐོན་
ཇས་གང་ཡང་ལྷན་གྱི་མེད།

ཚོས་ལུགས་དབུ་ཁྲིད་ནམས་ཀྱིས་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་གི་ཐོག་གང་བསམ་གྱི་ཡོད་དམ།

ཨོ་སི་ཁོ་ལི་ཡའི་ནང་བེད་སྡོད་ཆེད་དོས་ལེན་ཟེན་པའི་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་ལ་ཚོས་ལུགས་དབུ་ཁྲིད་མང་པོས་ཚོག་མཆན་
སྡོད་ཡོད།

ཕྱི་ལོ་ 2020 ལྷ་བ་བཅུས་པའི་ཚེས་ 22 ཉིན། Vatican (ལེ་ཉི་ཀན་) ནས་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་ཀྱི་བེད་སྡོད་བྱེད་རྒྱུའི་ཐད་རྒྱབ་
སྐྱོར་བྱས་ཡོད། བྱེད་ཀྱིས་

https://www.vatican.va/roman_curia/congregations/cfaith/documents/rc_con_cfaith_doc_20201221_nota-vaccini-anticovid_en.html ཐོག་ Vatican ཀྱི་བསྐྱེད་པ་གཏམ་ལྷོག་ཐུབ།

Australian Fatwa Council (ཨོ་སི་ཁོ་ལི་ཡའི་སུ་མ་སྐྱོན་ཚོགས་) ཀྱིས་ཕྱི་ལོ་ 2021 ལྷ་བ་གཉིས་པའི་ཚེས་ 13 ཉིན་ COVID-19 ཡི་སྡོན་
འགོག་སྐྱོན་ཁབ་སུ་བ་འགྲེམས་སྤེལ་བྱས་ཡོད། ཡིད་བརྟན་འཕེར་བ་དང་ཆ་འདོག་འོས་པའི་ཁ་ཆེའི་སྐྱོན་པ་དང་སྐྱོན་གྱི་མཁས་དབང་དག་གི་
ལྷན་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་ཉམས་ཞིབ་དང་གོས་བསྐྱར་བྱས་པའི་རྗེས་སུ་བ་འགྲེམས་སྤེལ་བྱས་པ་ཡིན། COVID-19 ཡི་
སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་དག་ནི་ཁ་ཆེའི་ཚོས་ལུགས་གཞིར་བཟུང་ཚོག་མཆན་ཡོད་པ་སུ་མ་སྐྱོན་སྐོབ་བྱས་ཡོད། བྱེད་ཀྱིས་

<https://www.anic.org.au/fatwa-council/> ཐོག་ Australian Fatwa Council ཡི་ COVID-19 ཡི་སྡོན་འགོག་སྐྱོན་ཁབ་སུ་མ་
སྐྱོན་ལྷོག་ཐུབ།

Australian Islamic Medical Association (ཨོ་སི་ཤོ་ལི་ཡའི་ཁ་ཆེད་སློན་གྱི་ཚོགས་པ་) ཡིས་ཕྱི་ལོ་ 2021 ཟླ་བ་བརྒྱད་པའི་ཚེས་ 13 ཉིན་ COVID-19 ཡི་སློན་འགོག་སློན་ཁབ་སྐོར་བསྐྱུགས་གཏམ་ཞིག་སྤེལ་ཡོད། བྱིན་གྱིས་ <https://aimamed.com.au/feature-content/> ཐོག་བསྐྱུགས་གཏམ་གཟིགས་ཐུབ།

གལ་ཏེ་ང་ལ་ COVID-19 ཡི་སློན་འགོག་སློན་ཁབ་སྐོར་བྱིན་པ་ཡོད་ན། ངས་སྐུ་ལ་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་དགོས་སམ།

གལ་ཏེ་བྱིན་གྱིས་ COVID-19 ཡི་སློན་འགོག་སློན་ཁབ་དག་གི་སྐོར་མི་ཞིག་གི་ལྷན་སྐད་ཆ་བཤད་འདོད་ན། **National Coronavirus Helpline** (རྒྱལ་ནང་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་རོགས་རམ་ཨང་གྲངས་) ལ་ 1800 020 080 ལྟེང་ཁ་པར་གཏོང་། རོགས་རམ་ཨང་གྲངས་དེ་ ཉིན་ལྟར་ཚུ་ཚོད་ 24 རིང་ཐོབ་རུང་ཡོད། རིན་མེད་སྐད་སླུང་ཞབས་ཏུ་དག་གི་ཆེད། གདམ་ག་ 8 འདེམས།

བྱིན་གྱིས་ Department of Health ཡི་དྲ་ཚོགས་ཐོག་མང་བ་སྦྱོང་ཐུབ། དེར་ཆ་འཕྲིན་དག་སྐད་ཡིག་ 63 རང་ཐོབ་རུང་ཡོད།
www.health.gov.au/covid19-vaccines-languages

བྱིན་གྱིས་སོ་སོའི་སློན་པའམ་ས་ཁུལ་གྱི་འཕྲོད་བསྟེན་ལྟ་སྐྱོང་ཆེད་ལས་ལྷན་ཡང་བཀའ་མོལ་ཏུ་ཚོགས།

Department of Health འམ་ Therapeutic Goods Administration ལྟ་བུའི་ཡིད་བརྟན་དང་གཞུང་འབྲེལ་གྱི་གནས་ཚུལ་འབྲུང་ ཁུངས་དག་བརྒྱུད་ནས་གོ་རྟོགས་ཡོད་པ་གནས་ཏུ་གལ་ཆེན་པོ་ཡིན།